

# SING*con*TAKT



**Donnerstag 1. September / 17-21 h**

**Asylzentrum Deutweg**

Singen Musik Zusammensein



ein Fest

a feast

جشن

a cejnê de

وليمة

singen

sing

خواندنگی

stran

غنی

tanzen

dance

رقص

dans

رقص

essen

eat

خوردن

xwarin

أكل

trinken

drink

نوشدیدن

vexwarin

شراب

zusammen sein

be together

هم‌ب‌با

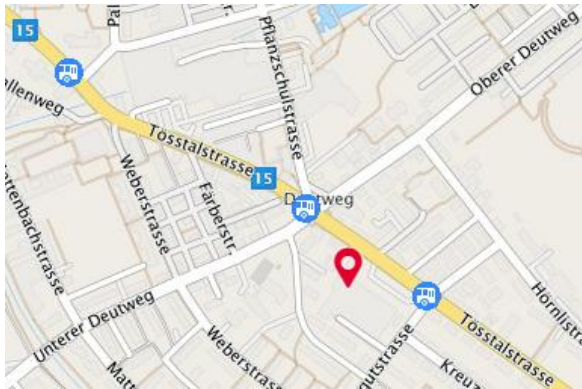
bi hev re be

نکون معا

willkommen welcome خوش آمد bixêrhatin ترحیب

Wann: **Donnerstag, 1. September 2016, 17.00 – 21.00 Uhr**

Wo: **Asylzentrum Deutweg, Tösstalstrasse 86, Winterthur**  
Vorplatz und/oder Raum von Theresia Wagner (Gebäude rechts neben Asylunterkunft) / Bushaltestelle „Deutweg“



Idee: **Viele Farben – Eine Welt / Viele Stimmen – Ein Gesang**  
Gemeinsam singen, musizieren, tanzen, zusammen sein, essen, trinken, austauschen, Kulturen und Lieder kennenlernen, sich inspirieren lassen, die gemeinsame Muttersprache der Menschen teilen, ...

Weiteres: Der Anlass ist kostenlos und nicht-religiös.

Kontakt: Karin Jana Beck, Schlosstalstrasse 23, 8400 Winterthur  
Tel. 052 222 79 65 / winterthur@stimmvolk.ch

Infos: [www.stimmvolk.ch](http://www.stimmvolk.ch) > Projekte & Aktionen > SINGconTAKT

*Das Projekt wird unterstützt von:*



Gemeinsames Förderprogramm des Migros-Kulturprozent  
und der Eidgenössischen Migrationskommission EKM

avina | stiftung  
stephan schmidheiny

